

Teilegutachten Nr.**RZ96/41519/B/41**über den Verwendungsbereich verschiedener Sonderräder (16-Zoll)
am Ford Fiesta und Mazda 121 (Lk 108/4)

Auftraggeber:

**RH Alurad Höffken GmbH
Industriegebiet Ennest
57439 Attendorn**

Dieses Teilegutachten dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr, bzw. Prüfingenieur (anerkannte Überwachungsorganisation) und ist ihm bei der Überprüfung des ordnungsgemäßen Anbaus nach §19(3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

Angaben zu den Sonderrädern

Hersteller:

siehe Auftraggeber

Herstellerzeichen / Handelsmarke:

zu lfd. Nr. 1 - 5 :

RH

zu lfd. Nr. 6:

MBN

| Lfd. Nr. | Radgröße | Radtyp/ Kennzeichnung | Lochzahl/ Lochkreis (mm) | Einpreß- tiefe (mm) | geprüfte Radlast in kg | Abroll- umfang bis mm | Radbezog. Auflage Nr. |
|----------|-----------|--------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 | 7Jx16 H2 | S 7637 | 4/108 | 37 | 515 | 1855 | 13) |
| 2 | 7Jx16 H2 | W 7637 | 4/108 | 37 | 515 | 1860 | 13) |
| 3 | 7,5Jx16H2 | L 756435 | 4/108 | 35 | 535 | 1935 | 12) |
| 4 | 7,5Jx16H2 | ZV 756435 | 4/108 | 35 | 585 | 1960 | 14) |
| 5 | 7,5Jx16H2 | MH 756435 | 4/108 | 35 | 615 | 1965 | 14) |
| 6 | 7,5Jx16H2 | Z 756435 | 4/108 | 35 | 555 | 1930 | 11) |

Befestigungsteile:

Mitzuliefernde Kegelbundradmuttern
M12x1,5, Kegelwinkel 60°

Anzugsdrehmoment in Nm:

100

Mittenlochdurchmesser ** :

63,4 mm

Hinweis zur Mittenzentrierung:

Die Radausführungen werden mit eingeclipstem Kunststoff-Zentrierring
(Farbe: schwarz) mittenzentriert (Mittenlochdurchmesser 63,4 mm).Bei nachgestelltem Ausführungs-Kennbuchstaben -F- erfolgt
Mittenzentrierung über fertig gebohrtes Mittenloch.
RWTÜV
FAHRZEUG GMBH
 Steubenstraße 53
 45138 Essen
 Telefon (0201) 825-0
 Telefax (0201) 825-2517
 Telex 8 579 680
 AG Essen, HRB 9975
 Aufsichtsratsvorsitzender:
 Hartmut Griepentrog
 Geschäftsführung:
 Claus Wolff (Vors.)
 Klaus Bothe
 Dieter Födtsch

 Anschrift:
 Institut für Fahrzeugtechnik
 Adlerstraße 7
 45307 Essen
 Telefon (0201) 825-0
 Telefax (0201) 825-4150

| | | |
|---------------|---|---------------------------------------|
| Auftraggeber: | BH Aland, Höfken, GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorf | Teilgutachten: Nr. RZ96/41519/B/41 |
| Radtypen: | s. Tabelle Bl. 1 (7x16, 7,5x16) | Blatt 2 von 4 |

Durchgeführte Prüfungen

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung liegt unter 2%.

Anbauprüfung

Es wurde eine Anbauprüfung gemäß VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 durchgeführt. Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus dieser Prüfung für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Tabellen im Abschnitt Verwendungsbereich und Auflagen zu entnehmen.

Verwendungsbereich und Auflagen : Verwendung 16-Zoll (7x16 ET 37; 7,5x16 ET 35):

Fahrzeughersteller: Ford

| Typ | Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnung | Genehm.-Nr. | zulässige Reifengröße | Auflagen, Hinweise |
|-----|--------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------|---|
| JAS | 37; 44; 55; 66 | Fiesta (5-Türer) | e13*93/81* 0008*.. | 195/45R16-80 20) 21) | 1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 15) 16)17) |
| | | | e13*95/54* 0008*.. | | |
| FO | e13*95/54*0008*03 | 850/750 kg | | | 4/108/63,4 |

| Typ | Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnung | Genehm.-Nr. | zulässige Reifengröße | Auflagen, Hinweise |
|-----|--------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------|---|
| JBS | 37; 44; 55; 66 | Fiesta (3-Türer) | e13*93/81* 0009*.. | 195/45R16-80 20) 21) | 1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 15) 16)17) |
| | | | e13*95/54* 0009*.. | | |
| FO | e13*95/54*0009*03 | 840/740 kg | | | 4/108/63,4 |

Fahrzeughersteller: Mazda Motor Europe

| Typ | Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnung | Genehm.-Nr. | zulässige Reifengröße | Auflagen, Hinweise |
|------|--------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|---|
| JASM | 37; 44; 55; 66 | Mazda 121 (5-Türer) | e13*93/81* 0010*.. | 195/45R16-80 20) 21) | 1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 15) 16)17) |
| | | | e13*95/54* 0010*.. | | |
| MA | e13*95/54*0010*03 | 850/750 kg | | | 4/108/63,4 |

| Typ | Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnung | Genehm.-Nr. | zulässige Reifengröße | Auflagen, Hinweise |
|------|--------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|---|
| JBSM | 37; 44; 55; 66 | Mazda 121 (3-Türer) | e13*93/81* 0011*.. | 195/45R16-80 20) 21) | 1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 15) 16)17) |
| | | | e13*95/54* 0011*.. | | |
| MA | e13*95/54*0011*03 | 840/740 kg | | | 4/108/63,4 |

| | | |
|---------------|---|---------------------------------------|
| Auftraggeber: | BH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn | Teilgutachten: Nr. RZ96/41519/B/41 |
| Radtypen: | s. Tabelle Bl. 1 (7x16, 7,5x16) | Blatt 3 von 4 |

Auflagen und Hinweise

- 1) -entfällt für dieses Gutachten-
- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrersachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.
- 3) Die mindestens erforderliche Reifen-Geschwindigkeitsklasse ist den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventilen oder Metallschraubventilen zu verwenden. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radaußenkontur hinausragen.
- 6) Zur Sonderrad-Befestigung sind die mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen dann die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Schneeketten können nicht verwendet werden.
- 10) Es ist die radbezogene Auflagen-Nr. (siehe Tabelle Seite 1) zu beachten.
- 11) Radbezogene Auflage: nur innen Klebe- oder Klammerwuchtgewichte.
- 12) Radbezogene Auflage: nur innen Klebe- oder Klammerwuchtgewichte. Bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 200 km/h sind Metallschraubventile erforderlich.
- 13) Radbezogene Auflage: außen nur Klebewuchtgewichte. Bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 200 km/h sind Metallschraubventile erforderlich.
- 14) Radbezogene Auflage: nur innen nur Klebewuchtgewichte. Bei Fz.-Höchstgeschwindigkeit über 200 km/h sind Metallschraubventile erforderlich.

| | | |
|---------------|---|---------------------------------------|
| Auftraggeber: | RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn | Teilgutachten: Nr. RZ96/41519/B/41 |
| Radtypen: | s. Tabelle Bl. 1 (7x16, 7,5x16) | Blatt 4 von 4 |

- 15) Vor dem Anbau der Sonderräder sind die an den Radstehbolzen befindlichen Halteklammern zu entfernen.
- 16) Je nach Reifentyp kann es erforderlich werden, an Achse 1 ausreichende Radabdeckung herzustellen, z.B. durch Ausstellen des Stoßfängers.
- 17) An Achse 2 ist die Radhaussicke im gesamten Bereich zwischen Schweller und Stoßfänger-Oberkante umzulegen und im weiteren Verlauf die ins Radhaus ragende Kante des Stoßfängers -entsprechend der umgelegten Sicke- ab Oberkante bis zur oberen Befestigungsschraube zu kürzen. Im Bereich der Stoßfänger-Oberkante ist die ins Radhaus ragende Lasche nach außen zu treiben.
- 20) Es ist nur Reifentyp Michelin XGT-V freigegeben (geprüfte Freigängigkeit, Montage auf Felge 7,5x16). Der Reifentyp ist mit einzutragen.
Bei anderen Reifentypen ist u.a. die Freigängigkeit neu zu begutachten.
- 21) Ausreichende Tachoanzeige-Genauigkeit ist in geeigneter Form (z.B. Tachodienst-Bestätigung) nachzuweisen. Bei erfolgter Angleichung keine Eintragung als wahlweise.

Sonstiges

Der Auftraggeber RH ALURAD Höffken GmbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß EN ISO 9001 (Zertifikat vom 10.02.1996, Registrier-Nr. 041005575)

Dieses Teilegutachten umfaßt 4 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.
Es verliert seine Gültigkeit, wenn sich die im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge in Teilen ändern, die Einfluß auf die Verwendung der genannten Rad-Reifen-Kombinationen haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, den 17. September 1996

Verz.-Nr.: RZ96/41519/B/41 Ssl (Komplett-16-Zoll/41519B41.doc-NT-Fz-Ausf/Gen)

Institut für Fahrzeugtechnik

Typprüfstelle

Dipl.-Ing. Schüssler

Ämtlich anerkannter Sachverständiger
für den Kraftfahrzeugverkehr

